



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年3月11日

州長 CUOMO 宣佈依據里程碑式的和解協定向 MADISON 郡和 ONEIDA 郡支付首筆款項

***Oneida 部落開始向 Madison 郡支付 1100 萬美元的初始款項，隨後會每年向 Oneida 郡支付 1250 萬美元***

州長 Andrew M. Cuomo 和紐約州 Oneida 部落今日向 Madison 郡和 Oneida 郡首次支付了首筆大額專款，從而標誌著正式批准一項里程碑式的和解協定。州長 Cuomo 和 Oneida 部落代表 Ray Halbritter 今日宣佈將 1100 萬美元轉給 Madison 郡以解決稅務糾紛。另外，依據與 Oneida 部落達成的協定，Madison 即將開始從州政府每年獲得 350 萬美元的款項。從下個月開始，州政府每年皆會從其於 Oneida 部落老虎機淨收益的分成中抽取約 1000-1200 萬美元給予 Oneida 郡。另外，州政府將會在未來 19 又¼年為 Oneida 郡額外給予 250 萬美元以解決稅務糾紛。

要聽取評論，請按一下這裡：[www.governor.ny.gov/assets/audio/12098416\\_01.mp3](http://www.governor.ny.gov/assets/audio/12098416_01.mp3)

上週，美國地區法院法官 Lawrence E. Kahn 接受了紐約州和 Oneida 的協定，就數十年來的糾紛達成和解，並解決了懸而未決的土地糾紛及博彩、煙草稅收和收益分成問題。該法院的批准是促成該完整協定生效的最後一步，因為它之前已獲得紐約州立法會、Madison 郡和 Oneida 郡、美國內政部(U.S.Department of Interior)及紐約州總檢察長的批准。

「今日是朝著終結數十年的訴訟及世紀糾紛邁進的一大步，將有助於整個地區的投資、經濟發展和就業創造，」州長 Cuomo 說。「該等付款清晰地表明，我們如今譜寫了相互合作和尊重的新篇章，所有相關社區皆可受益並走向繁榮。這項成就離不開各位領袖的付出，在此我感謝 Oneida 代表 Halbritter 及我們的 Madison 郡和 Oneida 郡領導，感謝他們無比努力地達成該協定成果，同時期待著繼續我們的合作。」

Oneida 印第安部落代表 Ray Halbritter 說：「Oneida 部落很榮幸參與該協定，它彰顯出對互相尊重、平等關係和共同繁榮的承諾。州長 Cuomo 對協商一項公平協定的專注、投入和積極主動幫助實現了該項歷史性成就。隨著紐約州、Oneida 郡和 Madison 郡如今成為密不可分的合作夥伴，我們已確保為未來數代及整個地區打造了可持續的經濟引擎。」

Chinese

Madison 郡監事會主席 John M. Becker 說：「我們謹此代表 Madison 郡，感謝州長 Cuomo 在終結該 20 年糾紛中所發揮的堅定的領導作用。該等大額付款不僅能夠改善本郡的財務狀況，而且有力彰顯出，力求合作和找到共同點能夠帶來積極的轉變。」

Oneida 郡郡長 Anthony J. Picente Jr.說：「我想要感謝州長 Cuomo 在該過程中的出色領導。州長 Cuomo、部落代表 Halbritter 和主席 Becker 為達成該協定付出了持久的努力和辛勤的汗水，在此我感謝他們的巨大貢獻。今天是我們地區的好日子。我在整個任職期間便一直說，我們需坐到談判桌，一同努力消除彼此分歧。我很榮幸能夠參與達成該協定，並非常高興地看到收穫今日之成果。該年度收入分成公告為所有人創造了更穩定的財務和更光明的前景。我們會繼續攜手共進，邁向繁榮。」

於去年達成的該協定解決了數十年來的房產稅、土地和專用地訴訟問題。該協定會授予 Oneida 部落於紐約州中部的賭場博彩專營權，而作為交換，該部落需與州政府及地方政府分享部份博彩收益。另外，該協定亦將該部落擁有主權之土地上限設定為約 25,000 英畝，從而終結多起有關土地申訴的法律糾紛。同時，該協定透過要求該部落遵守最低定價標準來終止不公平競爭，並對銷售給非印第安客戶的香煙徵收等值營業稅。

達成該協定之前，自 1795 年以來，紐約州和 Oneida 部落便一直糾紛不斷。自 1970 年以來，該部落、本州和各郡一直捲入訴訟，經屢次嘗試卻始終未能解決該等糾紛。

協定詳情如下：

### **部落與州政府和地方政府分享收益，並獲得博彩專營權**

依據協定，Oneida 部落擁有紐約州中部十郡地區（Cayuga、Chenango、Cortland、Herkimer、Lewis、Madison、Oneida、Onondaga、Oswego 及 Otsego 郡）的賭場博彩專營權。Vernon Downs 獲准繼續經營其目前的輕駕車賽馬與視訊彩票中心。作為交換，該部落正將其老虎機博彩淨收益的 25% 上繳給紐約州，預計每年達 4000-5000 萬美元。

除今日支付給 Madison 郡以解決以往稅務糾紛的 1100 萬美元之外，本州從該部落獲得的收益分成會如下分配：

- Madison 郡每年將從紐約州的收益分成中獲得 350 萬美元。
- Oneida 郡作為東道郡，將每年獲得本州款項的 25%（約 1000-1200 萬美元），另將於未來 19 又¼年獲得 250 萬美元以解決稅務糾紛。

### **解決土地糾紛**

依據協定，Oneida 部落已同意將內務部可視為部落土地的永久性上限定為約 25,000 英畝。Oneida 郡和 Madison 郡將撤銷其控告 Oneida 部落的土地糾紛法律訴訟，同時紐約州將撤銷其對該等法律申訴的支援。該部落明確豁免其對該上限任何土地的主權。

### 終結不公平競爭

該協定要求 Oneida 部落徵收相當於或超出本州及各郡營業稅、使用稅及佔用稅的部落營業稅。

依據協定：

- 部落營業稅將適用於印第安零售商向非印第安人銷售的所有香煙、汽車燃料及所有其他商品。
- 該部落將遵守香煙產品的最低定價標準。
- 該部落僅將營業稅收益用於同類的政府計畫（即州和各郡為其貢獻稅款收益的政府計畫）。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418